

吉林司法官報

宣統辛亥年

第三期

宣統辛亥年二月

吉林司法官報

第三期

吉林提法司署司法官報局編輯

吉林司法官報辛亥年第三期目錄

諭旨 十道

章奏

一 館部院 會議政務處奏議覆江督張等奏裁併同城州縣籌設審判廳摺

法部奏貴州考試法官錄取各員擬請授職任用摺 法部奏四川考試法官錄

取各員擬請照章授職任用摺 宗人府奏酌改宗室覺羅笞杖罪名繕單附表

請 欽定摺 禮部奏遵擬禮學館與法律館會同集議章程摺併單 民政

部奏參宗室侍衛常喜違警毆傷警官請革職訊辦摺 法部奏停止刑訊各省

多未實行請 旨申誠嚴飭遵守摺 法部會奏議覆贛撫等奏咨變通州縣

招解死罪人犯摺

二 外省 湖廣總督瑞澂奏省城商埠各級審判廳依限成立摺 安徽巡撫朱奏

提法司考用屬官分科治事等摺

公牘

一 館部院 法部擬定施打嗎啡針人犯治罪辦法通咨各直省查照文 陸軍

部訂陸軍審判試辦章程施行細通咨各直省查照文 (細則另登)

二 外省 安徽提法司詳督院擬定高等檢察廳提傳人犯案証程限請立案文

附原摺

三 本省 提法司詳公署劃分全省監獄區域文 提司法通飭各屬審判經費

分別有無的款籌畫存儲專案詳報文

批詞

一 公署二則 二 司署一則 三 各廳二則

判詞

一 刑事一則 二 民事一則

法制

陸軍審判試辦章程施行細則 陸軍審判試辦章程施行細則附件

譯叢

節譯日本大審院判決錄(續第二期未完)

雜誌

上訴方法於民刑訴訟律中應如何規定議 法院編制法述義(續第二期未完)

法部奏派赴美第八次萬國監獄改良會會員報告書(續第二期未完)

附刊

法部奏定直省提法司衙門經費表第一 法部奏定直省高等審判檢察廳經費

表第二 法部奏定直省高等審判檢察分廳經費表第二

諭旨

宣統三年二月初二日欽奉

諭旨民政部奏遵章編訂戶籍法繕單呈覽一摺著憲政編查館查覈具奏欽此

二月二十日內閣奉

上諭纂擬憲法大臣貝子溥倫等奏請派員協同纂擬憲法一摺著派度支部右侍郎陳邦瑞學部右侍郎李家駒民政部左參議汪榮寶協同纂擬欽此

二月二十一日軍機大臣欽奉

諭旨大理院奏建造法庭開工日期並呈進圖式一摺知道了又片奏建築法庭所需華洋各種材料可否准入免稅等語著該衙門查覈具奏欽此

二月二十二日內閣奉

上諭法部左侍郎沈家本著回任供職大理院少卿劉若曾著充修訂法律大臣欽此

二月二十三日軍機大臣欽奉

諭旨大學堂總監督劉廷琛奏新律關繫重要請申明宗旨以定國是一摺又奏請飭禮學法律兩館以大清律例爲本參考各國法律以維禮教一片著該衙門知道欽此

二月二十四日內閣奉

上諭大理院少卿著王世琪署理欽此

同日內閣奉

上諭山西提法使著李盛鐸補授欽此

同日軍機大臣欽奉

諭旨憲政編查館會奏議覆程德全奏上海商埠照章增設高等審判分廳一摺著依議欽此

二月二十五日內閣奉

上諭總檢察廳廳丞著許受衡署理欽此

同日軍機大臣欽奉

諭旨御史麥秩嚴奏司法警察關係重要請飭認真整頓一摺著該部知道欽此

章奏

一館部院

會議政務處奏議覆江督張等奏裁併同城州縣籌設審判廳摺

奏爲遵

旨覆陳恭摺仰祈

聖鑒事本年十一月十九日軍機處鈔交兩江總督

張人駿等奏裁併同城州縣籌設審判廳一摺奉

硃批會議政務處議奏片併發欽

此查原奏稱江蘇甯屬江淮揚徐海通四府二直隸州所屬廳縣凡三十四蘇屬蘇松常鎮太四府一直隸州所屬廳縣凡三十七江甯省垣上元江甯兩縣同城蘇州省垣長洲

元和吳縣三縣同城此外兩縣同城者八處直隸州與屬縣同城者一處地狹而官多自

應將同城州縣即予裁併江甯省城元甯二縣擬留上元縣而以江甯縣併入之蘇州省

城長元吳三縣擬留吳縣而以長洲元和兩縣併入之揚州府屬之甘泉縣併入江都縣

蘇州府屬之昭文縣併入常熟縣新陽縣併入崑山縣震澤縣併入吳江縣松江府屬之

婁縣併入華亭縣常州府屬之陽湖縣併入武進縣金匱縣併入無錫縣荆溪縣併入宜

興縣太倉州屬之鎮洋縣併入太倉州本管地方計裁十二缺按宣統三年預算之數除行政經費不能悉數裁節外各縣擬給之公費及署用各欸已可節至十餘萬兩以之改撥各屬地方審判廳之用裨益良多又騰出舊有衙署減省審判廳建築費亦屬不貲等語臣等公同商酌竊謂行政區域各省廣狹互有不同而要必視事務之繁簡以爲衡江蘇夙稱富庶之區雖土地狹小而事蹟民稠簿書繁會故自國初以來於各縣轄境屢行析置同城州縣亦遂較他省爲多在當日因時制宜固屬萬不得已今審判廳既漸次成立則地方官事務較簡儻仍沿襲舊制使行政官廳聚處一城將來籌備一切新政甲推乙諉既有妨政務之進行彼界此疆復有害事權之統一誠有如原奏所稱名爲分治實類駢枝者值此庫儲奇絀之時自應斟酌時宜量加省併該督等請將同城州縣裁併之處應卽准如所請其裁撤各缺所餘經費及騰出舊有衙署亦應准其先行籌設審判各廳俾得分事程功免滋叢脞如蒙

欽遵辦理至縣缺既裁佐貳各官亦應同時裁撤應請

飭下該督等體察情形妥籌

辦法另行奏明辦理所有遵議緣由謹合詞恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒謹奏宣統

二年十二月十四日奉

旨依議欽此

法部奏貴州考試法官錄取各員擬請授職任用摺

奏爲貴州考試法官錄取各員擬請照章授職任用繕具清單恭摺仰祈

聖鑒事本

年九月二十八日貴州撫臣具奏考試法官事竣一摺奉

硃批知道了欽此當經該

撫鈔錄原奏並咨送錄取各員等第分數履歷名冊及各場試卷送部臣等派員遵照定章悉心覆核分數履歷均屬相符試卷亦有可觀自應照章奏請授職任用查臣部奏定法官考試任用暫行章程施行細則內載京外第一次考試錄取人員以正七品推檢用分發各廳學習各等語所有此次貴州考試法官錄取四十二員謹繕清單恭呈

御

覽合無仰懇

天恩俯准一律照章以正七品推事檢察官用以資任使統俟將來第

二次考試合格再咨由臣部帶領引

見以符定章所有貴州錄取法官各員授職任

用緣由理合恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒謹

奏宣統二年十二月二十一日奉

旨依議欽此（單另登）

法部奏四川考試法官錄取各員擬請照章授職任用摺

奏爲四川考試法官錄取各員擬請照章授職任用繕具清單恭摺仰祈 聖鑒事本

年十月四川督臣奏陳考試法官事竣一摺奉 硃批知道了欽此當經該督抄錄原

奏並咨送錄取各員等第分數履歷名冊及各場試卷到部臣等派員遵照定章悉心覆核分數履歷均屬相符試卷亦有可觀查上年憲政編查館奏定法官考試任用暫行章

程內載第一次考試合格者分發初級審判廳檢察廳作爲學習人員但開辦之初准以考試成績最優者分發高等以下學習又臣部奏定前項章程施行細則內載京外第一次考試錄取人員以正七品推檢用又載直省開辦之初得由提法使擇成績最優者暫行委署各等語所有此次四川考試法官錄取一百三十員謹繕清單恭呈 御覽合

無仰懇 天恩俯准一律照章以正七品推事檢察官用以資任使統俟將來第二次

考試合格再咨由臣部帶領引 見以符定章所有四川錄取各員授職任用各緣由

理合恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒謹

奏宣統二年十二月二十四日奉

旨依議

欽此（單已錄）

宗人府奏酌改宗室覺羅笞杖等罪名繕單附表請

欽定摺

奏爲酌改宗室覺羅笞杖等罪名謹繕清單附表進

呈請

旨欽定恭摺仰祈

聖鑒事宣統二年十月初八日臣衙門具奏增纂宗室覺羅現行律例一摺奉

旨依

議欽此欽遵在案臣等當即督飭該提調纂修等遵照

欽定大清現行刑律暨臣衙

門律例詳爲參考折衷改擬除將從前笞杖枷號等罪名一律刪除外其宗室覺羅並宗

室覺羅婦女犯十等罰徒流內遣等罪名以及宗室覺羅累次犯罪者酌擬辦法敬繕清

單附表恭呈

御覽如蒙

俞允卽由臣衙門通咨各該衙門一體遵照其餘應行

改擬者容臣等再行

奏明辦理所有酌改宗室覺羅笞杖等罪名緣由理合恭摺具陳

伏乞

皇上聖鑒謹

奏宣統二年十一月二十八日奉

旨依議欽此（單表另

登）

禮部奏遵擬禮學館與法律館會同集議章程摺

併單

奏爲遵

旨酌擬臣館與法律館會同集議章程恭摺仰祈

聖鑒事宣統元年二

月十二日欽奉

諭旨內閣侍讀學士甘大璋奏憲政禮學法律三館亟宜貫通一摺

著禮部法部會同集議後咨商憲政編查館再行覆核欽此查原奏內稱近來疊奉

諭旨宣布立憲豫備以修明禮教移風易俗爲禮部責任又以刑律之源根乎禮教修訂宗旨必本此意各等因欽遵在案良以禮教爲中國數千年立國之本惟據禮經以範圍憲法乃所以定國是而正人心伏讀

德宗景皇帝詔曰兼采列邦之良規無違中

國之禮教卽是此意所當欽守現聞禮學館但主纂書不明修禮憲政館偏重出洋學生但知趨步日本不識中國數千年相承倫敦之重哲學之微與國故民風之關係法律館一聽客之所爲專賴所聘洋員錄其國已成之法律與我國倫敦官制禮俗民情動多鑒納該三館爲議法之權衡宜如何慎重周詳豈可聽其草率從事又聽其各不相謀致修禮成無用之冊訂律有非禮之條卽編成憲法勢必視爲不能實行之具文擬請

飭

令憲政禮學法律三館會同集議提出禮教與憲政法律互有關係互相出入及有所妨礙所當損益各條別爲議案各據所學引挾經心參酌憲章勘合律意統歸畫一始行決定以禮爲規定憲法之根據卽以律爲維持禮教之大防庶三館貫通而立法乃並行不悖等語伏查原奏所稱三館貫通係爲畫一法制起見欽奉 諭旨禮部法部會同集

議後咨商憲政編查館再行覆核自應欽遵辦理惟查禮制法律固統屬於臣部與法部而纂修編訂則專隸於臣館與法律館應請先由臣館與法律館會同集議然後咨商憲政編查館覆核再由臣部臣館法部法律館會同具奏惟是上年二月奉 旨之後當

時未經擬定集議章程以致法律館修正新刑律未與臣館集議卽於十二月間會同法部具奏其中有關禮教諸條臣館未能稍參末議不無遺憾伏思刑律施於犯罪之後與禮教之關係已多況民律則日用民生在在與禮教相爲表裏臣館若不預聞非特法律館所編民律恐有與禮教出入之處卽臣館所編民禮亦恐與民律有違異之端將來實行之時必多窒礙宣統三年卽屆核訂民律之期亟應擬定章程兩館互相聯絡公同商

辦以免合則雙美離則兩傷之慮謹酌擬臣館與法律館會同集議章程四條開具清單
恭呈 御覽如蒙 俞允恭候 命下即由臣部臣館咨行憲政編查館法部法

律館遵照辦理臣等公同商酌意見相同謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏

宣統二年十二月二十五日奉 旨依議欽此

謹將酌擬禮學館法律館會同集議章程開具清單恭呈 御覽

計開

一兩館館員應互相聯絡也查禮學館以總理主之下有纂修校勘等員法律館以修訂
法律大臣主之下有纂修協修各員應令兩館館員互相聯絡凡有應議之件彼此往
來和衷商辦稟承總理修訂法律大臣核定遇有重要之端由總理與修訂法律大臣
面商辦理

一法律館編出草案底稿應一律分送禮學館也法律館編纂各項草案向係擬出初稿
先用蠟印分送館員公同討論應令法律館於民律草案初稿擬出蠟印分送時照送

禮學館數分以備研究集議

一兩館書籍案卷應准彼此檢查也禮學館所存書籍案卷皆關禮教而每多與法律相表裏法律館所存書籍案卷皆關法律而亦時與禮教相貫通兩館館員如有應行考核之處應令隨時彼此檢查以資印證之

一議定之後應由禮部禮學館法部法律館會同具奏也既係兩部兩館遵

旨集議

之案自應兩部兩館會銜具奏所有民律草案內有關禮教諸條應由禮學館法律館會同集議後咨商憲政編查館覆核再由禮部禮學館法部法律館會同具奏請

旨以昭慎重

民政部奏參宗室侍衛常喜違警毆傷警官請革職訊辦摺

奏爲宗室侍衛違警毆傷警官據實糾參請

旨革職歸案訊辦恭摺仰祈

聖鑒

事據內城巡警總廳申稱本月十二日午前左四區衛生警察李崇壽在北新倉東北極地方見一人當街大便當向查問姓名不服制止語多無理令其到區伊即掌毆該警面

頰並將軍帽揪落軍衣撕破該警知難理喻趕急回區報告正在飭傳間鉅該違警人帶同二人到區滋鬧聲稱伊名常喜係正白旗滿洲第二族宗室三等侍衛在街便溺不爲犯法等語咆哮兇橫守衛不能攔阻區長緒振走出查詢常喜卽肆口謾罵伊弟常貞向區長扭毆該區長左手背摳有傷痕常喜復同伊父成全闖進區署辦公室內臥地罵詈等情案經總廳驗明區長緒振傷痕巡警李崇壽軍衣撕破屬實並訊取供詞申請核辦前來臣等查衛生警律迭經頒示周知刻當防疫吃緊之時公衆衛生尤關切要該侍衛身係職官應如何奉公守法乃竟違犯警章毆打巡警並與伊父成全伊弟常貞咆哮區署毆傷警官實屬恃符藐抗兇橫已極若不嚴加懲儆無以飭警政而保公安除成全常貞二名由臣部咨送宗人府大理院訊辦外擬請 旨將宗室三等侍衛常喜革職歸案訊辦以肅綱紀所有宗室侍衛違警毆傷警官據實糾叅緣由謹恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹 奏宣統三月正月二十二日奉 旨依議欽此

法部奏停止刑訊各省多未實行請 旨申誠嚴飭遵守摺

奏爲停止刑訊各省多未實行擬請

旨重申誥誡嚴飭遵守以慎庶獄而維憲政恭

摺仰祈

聖鑒事光緒三十一年三月二十日修訂法律大臣等議覆前兩江總督劉

坤一等變法條奏擬請流徒以下不准刑訊等因二十一日奉

上諭昨據伍廷芳

沈家本奏議覆恤刑獄各條請飭禁止刑訊拖累變通笞杖辦法並清查監獄羈所等條業經降旨依議惟立法期於盡善而徒法不能自行全在大小各官任事實心力除壅蔽庶幾政平訟理積習可回頗聞各省州縣或嚴酷任性率用刑求或一案動輒株連傳到不卽審訊任聽丁差朦蔽擇肥而噬拖累羈押凌虐百端種種情形實堪痛恨此次奏定章程全行照准原以矜恤庶獄務伸公道而通民情用特重申誥誡著該督撫等嚴飭各屬認真清理實力遵行仍隨時詳加考查儻有陽奉陰違再蹈前項弊端者卽行從嚴叅辦毋稍迴護瞻徇其各勤求民瘼盡心獄訟用副朝廷恤下省刑之至意將此通諭知之欽此欽遵在案是年九月十七日修訂法律大臣等覆奏輕罪禁用刑訊各省奉行不力申明新章請

旨飭遵又三十三年臣部議覆順天府尹枷號改折罰金一摺內稱